

## ПРЕДЛОГ

На основу члана 40. став 1. тачка 22. и члана 120. Статута општине Пландинште („Сл. лист општине Пландинште“, бр. 16/2008, 17/2012 и 3/2015), Скупштина општине Пландинште, на седници одржаној 2017. године, донела је

### РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ИЗВЕШТАЈ О РАДУ НАРОДНЕ БИБЛИОТЕКЕ ПЛАНДИШТЕ У 2016. ГОДИНИ

#### I

ДАЈЕ СЕ САГЛАСНОСТ на Извештај о раду Народне библиотеке Пландинште у 2016. години, број 8/2017 од 20.01.2017. године, који је усвојио Управни одбор Народне библиотеке Пландинште 16.03.2017. године по бројем 48/2017.

#### II

Ово решење ступа на снагу даном доношења и биће објављено у „Службеном листу општине Пландинште“.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА ПЛАНДИШТЕ  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ  
Број: 020-11/2017-I  
Датум:  
ПЛАНИШТЕ

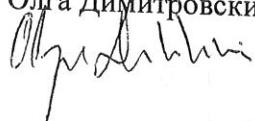
ПРЕДСЕДНИК  
СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ  
Ендре Сабо, дипл. инж. производног менаџмента

## ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

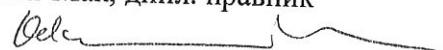
Правни основ за доношење овог решења је у члану 40. став 1. тачка 22. и у члану 120. Статута општине Пландинште(„Сл. лист општине Пландинште“, бр. 16/2008, 17/2012 и 3/2015), којима је утврђено да Скупштина општине разматра извештај о раду и даје сагласност на програме рада корисника буџета.

Обраћивачица:

Олга Димитровски



НАЧЕЛНИЦА ОПШТИНСКЕ УПРАВЕ  
Александра Оданић-Мак, дипл. правник

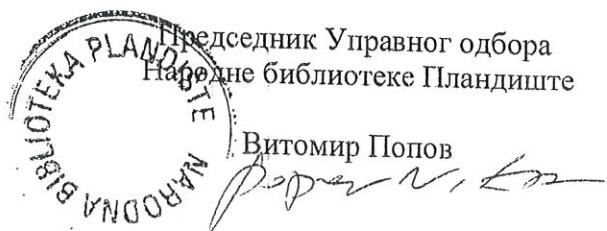


ОПШТИНА ПЛАНДИШТЕ  
Народна библиотека Пландиште  
Војводе Путника 58  
26360 Пландиште  
Датум : 16.03.2017. године  
Број : 48/2017

На седници Управног одбора, одржаној у четвртак, 16.03.2017. године  
једногласно је донега

### ОДЛУКА

да Извештај о раду Народне библиотеке Пландиште за 2016 годину буде у целости прихваћен и предложен на усвајање Скупштини Општине Пландиште.





**NARODNA BIBLIOTEKA PLANDIŠTE  
REPUBLIKA SRBIJA  
OPŠTINA PLANDIŠTE  
Broj: 8 /2017  
Dana:20.01.2017.godine  
P L A N D I Š T E**

## **IZVEŠTAJ O RADU NARODNE BIBLIOTEKE PLANDIŠTE U 2016.GODINI**

Narodna biblioteka Plandište osnovana je Odlukom SO Plandište o osnivanju Narodne biblioteke Plandište od 17.09.1996.godine i otpočela je sa radom 04.06.1997.godine. Jedan od osnovnih ciljeva osnivanja i rada narodnih biblioteka uopšte, a time i ove u Plandištu, jeste podizanje nivoa pismenosti i prosvećenosti putem pisane reči i taj cilj je u ovoj biblioteci ostvaren. U toku 2016.godine, kao što je to i predviđeno Programom rada usvojenim u decembru 2015.godine na sednici Upravnog odbora, Narodna biblioteka Plandište u skladu sa prostornim, finansijskim i kadrovskim mogućnostima obavljala je sledeće funkcije:

- 1. Prikupljanje knjiga**
- 2. Obrada bibliotečke građe**
- 3. Korišćenje bibliotečkih usluga**
- 4. Kulturno - prosvetna delatnost i rad dečije radionice**
- 5. Zaštita bibliotečke građe**
- 6. Propagandno - informativna aktivnost**
- 7. Saradnja sa društvenim institucijama i organizacijama**
- 8. Rad ogranka u Velikoj Gredi**
- 9. Finansijski izveštaj**

### **1. Prikupljanje knjiga**

Narodna biblioteka Plandište započela je 2016.godinu sa fondom od **22.349** knjiga, koji je po obimu i po strukturi zadovoljavao potrebe korisnika bibliotečkih usluga i ljubitelja pisane reč, ali uz stalnu potrebu da bibliotečki fond bude obogaćen novim, aktuelnim naslovima.

Stoga je prikupljanje knjiga, naročito iz oblasti beletristike i stručne literature, za koju su korisnici bibliotečkih usluga najzainteresovaniji i obnavljanje školske lektire i uvećavanje fonda knjiga za decu, predstavljalo u prethodnom periodu prioritetni zadatak Narodne biblioteke Plandište.

U toku 2016.godine Narodna biblioteka Plandište je uvećala svoj fond za **738** knjiga. Istovremeno, redovnom godišnjom kontrolom bibliotečkog fonda, otpisano je ukupno **204** knjige tokom poslednjih pet godine, tako da je u Inventarnu knjigu upisano **23.291** knjige, a realno stanje je **23.087** knjiga. Otpisane knjige su uglavnom iz oblasti beletristike, a otpis je izvršen komisijski, zbog pohabanosti i nedostatka većeg broja strana.

Od navedenog broja novih knjiga, u ovoj godini je najveći broj knjiga dobijen od Ministarstva kulture, i to **373** knjige. Ostale knjige su nabavljene sredstvima iz budžeta, sredstvima dobijenim od Pokrajinskog sekretarijata za kulturu i javno informisanje, sopstvenim sredstvima,kao i putem poklona od pojedinaca i institucija. Nacionalni savet Makedonaca je u nekoliko navrata poklonio knjige na makedonskom i srpskom jeziku, i te knjige su upisane u Inventar knjiga u Narodnoj biblioteci Plandište i u ogranku u Velikoj Gredi. Tokom 2016.godine Nacionalni savet Makedonaca je poklonio preko 70 knjiga.

Najviše je pribavljeno knjiga iz oblasti književnosti (domaće i svetske), kao i knjiga za decu, ukupno **558** knjiga. Ostale oblasti približno su jednako popunjene.

U 2016. godini su nabavljene knjige za odlične đake osnovnih škola sa teritorije opštine Plandište. Knjige su na osnovu ponuda, nabavljene iz 3 izdavačke kuće – Knjižar Makarije, Bookland i Knjiga komerc. Ukupno je nabavljeno oko 500 knjiga.

Od decembra 2000. godine u Biblioteci se nalazi i "Pokretna biblioteka Crvenog krsta" sa 336 knjiga koje po sadržaju odgovaraju čitalačkoj publici Biblioteke.

Biblioteka je u 2016. godini bila pretplaćena na sledeće naslove periodika - dnevne listove: „Dnevnik“, „Politika“, „Blic“, „Sport“ i „Danas“, nedeljne listove: „NIN“ i „Zabavnik“, stručne časopise „Sveske“ i „Pančevačko čitalište“ i zvanično glasilo SPC „Pravoslavlje“. U ovoj godini je biblioteka je bila pretplaćena i na pančevački „Start“, a besplatno je dobijala novine „Lokalna samouprava“, časopis Matice Srpske, Službeni list Opštine Plandište, Bilten Opštine Plandište, novine „Makedonska videlina“ i „Krajišnik“. Osim navedenih, u Biblioteku tokom godine stigne veći broj časopisa iz različitih oblasti, kao poklon.

### **2. Obrada bibliotečke građe**

S obzirom na činjenicu da je Narodna biblioteka Plandište relativno nova biblioteka i da se permanentno vrši prikupljanje knjižne građe - obrada bibliotečke građe čini veoma bitnu i značajnu aktivnost Biblioteke.

Obrada bibliotečke građe vrši se na jedinstven način i u skladu sa odredbama Zakona o bibliotečkoj delatnosti. O bibliotečkoj građi vodi se Knjiga inventara monografskih publikacija.

Zbog velikog broja poklonjenih knjiga u fondu Narodne Biblioteke Plandište vodi se i knjiga poklonjenih publikacija, kao i evidencija prinovljenih i rashodovanih knjiga iz fonda Narodne biblioteke Plandište. Vodi se i posebna evidencija serijskih publikacija.

Fond Narodne Biblioteke Plandišta klasifikovan je i smešten po UDK sistemu.

Nastavljeno je i formiranje Zavičajnog fonda. Od 2005. godine odvaja se obavezni primerak autora koji su iz opštine Plandište rodom, žive ovde ili pišu o Plandištu. Na taj način je prikupljeno 146 primeraka knjiga čiji su autori sa teritorije opštine Plandište, veći broj isečaka iz štampe i fotografija, kao i izvestan broj ostale knjižne i neknjižne građe, o čemu se vodi detaljna evidencija uz redovno godišnje proveravanje i unos novih podataka. Broj inventarisanih jedinica knjižne i neknjižne građe u Zavičajnom fondu je na kraju 2016. godine bio 1.261, što podrazumeva adekvatno čuvanje građe. 2010. godine odštampana je monografija o Pandištu pod nazivom "Prelistavamo stranice naše prošlosti" autora Olge Dimitrovski. U planu je doštampavanje knjige, uz prevod na jezike manjinskih naroda koji žive na teritoriji opštine Plandište.

### **3. Korišćenje bibliotečkih usluga**

Uvećanjem broja knjiga po kvalitetu i kvantitetu, zatim kulturno - prosvetnim i informativnim aktivnostima, Narodna biblioteka Plandište stalno uvećava broj korisnika bibliotečkih usluga.

Na kraju 2016. taj broj je iznosio ukupno 1654 čitalaca. Od tog broja, jedan deo čine novi članovi koji su evidentirani pod starim brojevima, jer se zbog smrti, trajnog iseljenja i drugih razloga svake godine iščlani više desetina čitalaca. Nažalost, i dalje mnogi ne izmjeruju godišnju članarinu koja je simbolična i iznosi 100,00 za decu a 200,00 za odrasle. I dalje se u najvećem broju učlanjuju učenici osnovnih škola.

U Narodnoj Biblioteci su najiskorišćeniji: fond knjiga namenjenih deci i školska lektira i fond srpske i inostrane književnosti.

S obzirom na broj knjiga koje Biblioteka ima u svom fondu posetjenost biblioteci je dobra. Broj izdatih knjiga za decu je iznosio 4.237 izdatih knjiga za decu, dok je ukupan broj izdatih kniga u 2016. godini iznosio 8739 knjiga, što je manje nego prethodnih godina. To nije uzrokovano manjom posetom, već malo izmenjenim interesovanjima. Deca su tokom cele godine učestvovala u radionicama, čak masovnije nego prethodnih godina, pa je ukupan broj poseta u 2016. godini bio je preko 9.700, od tog broja, tokom 2016. godine biblioteku je posetilo 4.237 dece.

Za korisnike u Narodnoj biblioteci Plandište, osim kartoteke, formirana je i matična knjiga upisa i azbučni registar, a vodi se i dnevna statistika i knjiga članarine.

Sa žaljenjem konstatujemo i dalje činjenicu da pojedinci ne vraćaju redovno knjige, pa je tako oko 5% knjižnog fonda van upotrebe. Zbog visokih cena poštanskih usluga, do sada smo opomene uglavnom uručivali lično ili usmenim putem, što je i u 2016. godini rezultovalo vraćanjem više desetina naslova, posle perioda od nekoliko godina zadržavanja knjiga.

#### 4. Kulturno-prosvetna delatnosti i rad radionice

U skladu sa prostornim i finansijskim mogućnostima Narodna biblioteka Plandište je u 2016. godini nastavila sa kulturno-prosvetnim aktivnostima kao što je to Programom rada i planirano. Broj kulturnih aktivnosti je u toku 2016. god. je bio na nivou prethodnih godina i iznosio je ukupno 18 različitih aktivnosti.

Tokom cele godine radila je dečija radionica "Mašta može svašta".

U okviru radionice, deca su više puta učestvovala na nagradnim konkursima i to povodom : Svetog Save, Osmog marta , Vaskrsa , Dana dečije književnosti ,Dana biblioteke, Meseca knige i deca su nagrađena sa više od 100 poklona (poklon – knjige, školski pribor i drugo) . Održano je i su sa bibliotekarkom Marijom Šipka Popadić gostovala u područnoj školi u Margiti i u Hajdučici, sa prigodnim pesničkim programom koji je istovremeno bio i promocija dečijeg književnog stvaralaštva. I ove godine literarni radovi nekolicine devojčica i dečaka sa teritorije naše opštine štampane su u ediciji "Literarne staze" u Vršcu. Tom letnjeg i zimskog raspusta su u biblioteci organizovane radionice nemačkog jezika za učenike osnovne škole. Prvi put se Narodna biblioteka Plandište pojavila kao samostalni izdavač – reč je o knjizi pesama zavičajnog pesnika Željka Cesnaka, pod naslovom "Modri talas".

Tokom 2016. godine održana je četrnaesta smotra recitatora. Od šest takmičara koji su se plasirali na zonsko takmičenje u Kovin, jedan učenik se plasirao na Pokrajinsku smotru recitatora.

#### 5. Zaštita bibliotečke građe

Zaštita bibliotečke građe i u prethodnom periodu vršila se u skladu sa Zakonom o bibliotečkoj delatnosti. Bibliotečka građa zaštićena je od požara, vlage, fizičkih, bioloških, hemijskih i drugih uzročnika koji bi mogli dovesti do njenog oštećenja ili uništenja.

Prostorija u kojoj je smeštena bibliotečka građa od čvrstog je materijala koji štiti od trusnih uticaja, buke, požara, udara groma. Prostorija je suva, zidovi su bez oštećenja a prozori su ispravni. Instalacije se redovno kontrolisu i održavaju u skladu sa propisima.

Za osvetljavanje prostorije u kojoj se čuva bibliotečka građa, koriste se svetlosni izvori koji nemaju hemijsko, fotohemski i biološko dejstvo na bibliotečku građu.

Bibliotečka građa je bila smeštena na ukupno 55 polica - 35 jednostranih i 20 dvostranih. Tome treba dodati i policu za arhiv biblioteke i stakleni ormar za zavičajnu građu. Sada su knjige smeštene na 367,5 m polica, čime je smeštajni kapacitet je proširen za 20% a za isto toliko i kvadratura prostorija. U prostoriji Narodne Biblioteke Plandište održava se konstantna temperatura i vlažnost a bibliotečki materijal nije izložen direktnoj sunčevoj svetlosti.

Prostoriju je održavala radnica angažovana putem Ugovora o delu, dva puta nedeljno.

#### 6. Propagandno-informativna aktivnost

U toku 2016. godine značajno mesto u radu Narodne Biblioteke Plandište činila je promotivno-informativna aktivnost.

Nastavljena je saradnja sa informativnom službom Opštine, a novinarka Rodika Grujesku je izveštavala o radu biblioteke na TV Vršcu , radio Vršcu i u Biltenu Opštine Plandište.

Putem ovih sredstava informisanja Biblioteka je vršila popularisanje knjige i čitanja i upoznavala širu publiku sa novim izdanjima i sa kulturno-prosvetnim aktivnostima Biblioteke.

## 7. Saradnja sa društvenim institucijama i organizacijama

Tokom 2016. je ostvarena značajna saradnja sa svim važnijim društvenim ustanovama i organizacijama sa teritorije opštine Plandište – osnovnim školama, predškolskim ustanovama, opštinskom organizacijom Crvenog krsta, udruženjem penzionera, Službom za zapošljavanje, Centrom za razvoj opštine Plandište, Kancelarijom za mlade opštine Plandište, Kancelarijom za smanjenje siromaštva i svakako sa Opštinskom upravom.

Deca iz osnovne škole Dositej Obradović iz Plandišta su zajedno sa bibliotekarom Marijom Šipka Popadić, učesnici svih dečijih radionica ali i nosioci skoro svih kulturnih aktivnosti Biblioteke tokom godine, a na konkursima povodom Dana biblioteke, povodom Meseca knjige, na Opštinskoj smotri recitatora kao i na konkursima čije raspisivanje iniciraju opštinske službe, učešća uzimaju sve tri škole sa teritorije opštine – OŠ Dositej Obradović iz Plandišta, OŠ Jovan Sterija Popović iz Velike Grede i OŠ Jovan Jovanović Zmaj iz Hajdučice.

Među opštinskim službama, Biblioteka najviše sarađuje sa knjigovodstvenim i budžetskim sektorom i sa referentom za društvene delatnosti, gospodom Olgom Dimitrovsom ali i sa svim drugim službama kada se ukaže potreba.

Biblioteka je zajedno sa Kulturnim centrom iz Plandišta za organizovala književne susrete, predavanja, opštinsku smotru recitatora, proslavu Dan biblioteke i to uz nesebičnu pomoć zaposlenih u Kulturnom centru. Tokom 2016.godine su biblioteka i Kulturri centar uspešno održali nekoliko zajedničkih promocija.

Tokom 2016. godine Biblioteka je konkurisala sa nekoliko projekata i od Pokrajinskog sekretarijata za kulturu i javno informisanje dobijeno je **29.500,00** za kupovinu knjiga. Veći deo godine su u biblioteci bila angažovana nezaposlena lica kroz javne radove.

## 8. Rad ogranka u Velikoj Gredi

U februaru 2006.godine rad Narodne biblioteke Plandište je značajno proširen otvaranjem bibliotečkog ogranka u Velikoj Gredi, kao i aktiviranjem pozajmnog fonda u Domu za duševno obolela lica u Starom Lecu.

Iako su bibliotečki ogranci planirani i ranijih godina, do realizacije je došlo 8. februara 2006. godine kada je ogrank otvoren, odnosno 20.jula 2007. godine kada je ogrank u Velikoj Gredi registrovan. Bibliotečki ogrank u Velikoj Gredi je smešten u zgradu Doma kulture,u prostoriji koja je poznata pod imenom **Čitaonica**. Na tom mestu je 50-ih godina bio smešten skromniji knjižni fond, koji je u međuvremenu izmešten, a ta prostorija je od strane Mesne zajednice korišćena povremeno i po potrebi.

Prostorija u kojoj je smešten ogrank je veličine oko 50 metara kvadratnih, sa ulazom iz Doma kulture i prozorima koji obezbeđuju dovoljno dnevne svetlosti. Sredstvima iz Opštine, prostorija je adaptirana, čime se dobio prostor sa ispunjenim najosnovnijim uslovima za rad.

Početni fond knjiga prilikom otvaranja iznosio je **481** knjigu, da bi krajem 2016. iznosio **3.422** knjige. Tokom 2016.godine u ogranku u Velikoj Gredi je nabavljen **102** nove knjige. Poklonom Ministarstva kulture nabavljen je **50** knjiga, a preostale knjige su kupljene budžetskim sredstvima ili su poklon čitalaca.

Tokom 2016. je pozajmljeno **825** knjiga, a među pozajmljenim knjigama je i deo onih iz fonda knjiga za decu.

U 2016. godini je u bibliotečkom ogranku Velika Greda, bilo i nekoliko kulturnih događaja :

- Konkurs povodom Vaskrsa, za najlepše ukrašeno vaskršnje jaje
- Poseta predškolaca biblioteci
- Dečije radionice : izrada zidnih novina, grupnih radova i dr.
  - Učešće na opštinskoj i zonskoj smotri recitatora

Najbolji dečiji radovi na konkursima su nagrađivani i izlagani u prostorijama Biblioteke.

U biblioteci se nalazi i dalje deo knjiga iz Crkvene opštine Velika Greda (oko 200 knjiga i časopisa), koje su uglavnom verskog sadržaja.

U organiku Velika Greda je od osnivanja zaposlen radnik sa srednjom stručnom spremom i položenim stručnim ispitom.

Svakako da je rad bibliotečkog ogranka u Velikoj Gredi otežan i objektivnim faktorima- nema telefonskog priključka, nema mokrog čvora, a tek tokom 2013 je obezbedjena internet veza , preko ruta, od MZ Velika Greda. Nažalost, nema mogućnosti da ogrank radi u popodnevnim satima, što doprinosi malo poseti odraslim, a pre svega radnika.

Istovremeno sa otvaranjem ogranka, aktivirano je i pozajmno odeljenje u Domu za duševno obolela lica u Starom Lecu. Ovo pozajmno odeljenje je funkcionalo i tokom 2016. godine. Fond od 250 knjiga je na revers izdat Domu u februaru 2016.godine, a tokom godine je ostvareno preko 200 poseta, pri čemu je pozajmljeno preko 300 knjiga.

\* \* \* \* \*

Tokom 2016. godine je održano 3 sednice Upravnog odbora i 1. sednica Nadzornog odbora. Na sednicama su svi prisutni članovi aktivno učestvovali u radu biblioteke, i to pre svega konstruktivnim predlozima i dobronamernim savetima.

U prethodnom periodu nastavljena je saradnja sa Narodnom Bibliotekom Srbije i Gradskom Bibliotekom iz Vršca koja obavlja matične poslove za našu biblioteku. U aprilu 2016. godine su svi zaposleni prisustvovali trodnevnom stručnom seminaru u Novom Sadu i uz potvrdu Narodne biblioteke Srbije obavili obaveznu stručnu obuku za 2016.godinu.

Poslednjih godina biblioteka je radila u nedovoljno velikom prostoru i to je uvek naglašavano u programima rada, ali i pred odbornicima. U 2014. je najpre zgrada u kojoj je biblioteka, prešla u opštinsku svojinu, a onda je biblioteci dodeljena dodatna prostorija od nepunih 20m<sup>2</sup>. Tokom oktobra 2014.godine, probijen je zid i ta prostorija je spojena sa ostatkom biblioteke, umesto dotrajalog itisona, postavljene su podne pločice, sve prostorije su okrećene, ofarbana je stolarija i nabavljeno je 8 novih polica. Ukupno je investirano preko 300.000,00 a sa preostalim računima koji su dospeli za naplatu početkom 2015.godine, investicija je premašila 500.000,00. Sredstva su obezbedjena iz budžeta, kroz tekuće finansiranje, a dodatna sredstva su obezbedjena rebalansom. Izvodjač radova je bio AD „Napredak“ Plandište, i svi poslovi su obavljeni u roku, kvalitetno i uz dogovor sa zaposlenima, zbog kompletног izmeštanja i knjiga i polica. Tom prilikom, Crveni krst nam je ustupio prostoriju za privremeno odlaganje knjiga. Tokom 2015.nabavljene su i preostale potrebne police (tri jednostrane i dve dvostrane) kao i čitaonički sto, čime je proširen prostor maksimalno iskorišćen za smeštaj knjiga.

U Biblioteci od osnivanja radio jedan bibliotekar sa visokom stručnom spremom - društvenog smera sa položenim stručnim bibliotekarskim ispitom, knjižničar sa srednjom sturučnom spremom i položenim stručnim ispitom, a od 18.03.2002., sa reizborima, direktor sa visokom stručnom spremom, društvenog smera i položenim stručnim ispitom. Nakon smrti knjižničara u januaru 2015.godine, radno mesto se popunjava privremenim angažovanjem radnika preko javnih radova.

U ogranku Velika Greda je zaposlen knjižničar sa položenim stručnim ispitom . Finansijsko- knjigovodstvene poslove obavljaju radnici Opštinske uprave.

I pored svih problema sa kojima se suočavamo, Narodna biblioteka Plandište je ispunila osnovne funkcije koje proizilaze iz propisa koji regulišu ovu oblast. Korisnici Biblioteke posebno su izrazili zadovoljstvo zbog uvećanog prostora i uređenog enterijera, ali i stalnog uvećanja knjižnog fonda. Zahvalnost pripada Opštini Plandište kao osnivaču kao i Ministarstvu kulture RS i Pokrajinskom sekretarijatu za kulturu i informisanje koji su ove godine odobrili velika sredstva za nabavku i kupovinu knjiga. Vrednost knjiga koje je putem otkupa za 2016. godinu odobrilo Ministarstvo kulture RS je bila 265.323,00.

O nadzoru nad stručnim radom Biblioteke starala se Matična biblioteka iz Vršca.

